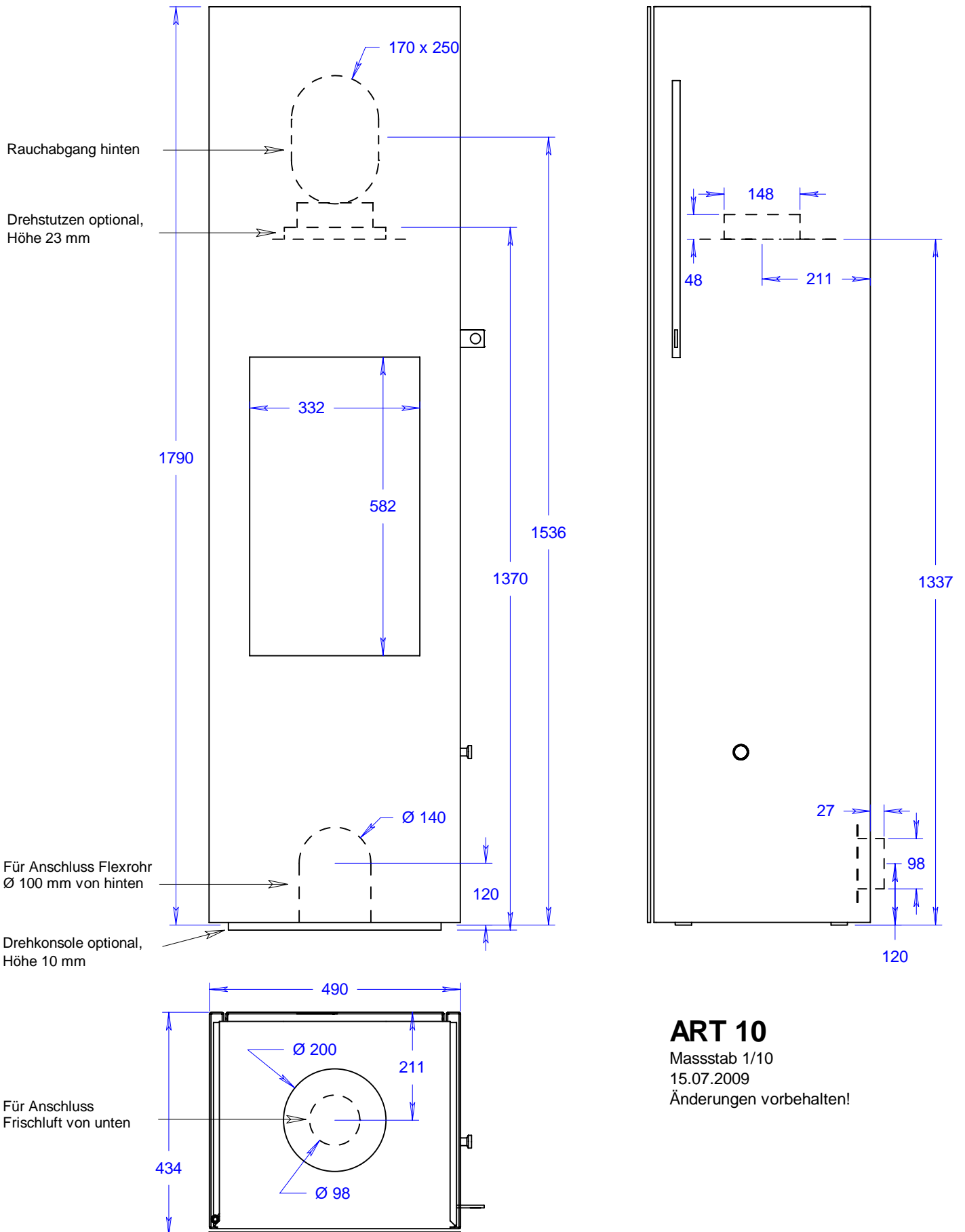


Datenblatt zu **ART-10**



Inhalt

Massblatt	2
Wissenswertes	3-4
Wärmediagramm	5
Zertifikate	6-7
Konformitätserklärung	8

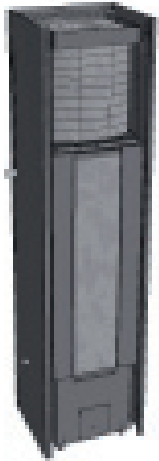


ART 10

Masstab 1/10

15.07.2009

Änderungen vorbehalten!





ART-10 kann optional mit einem Speichermodul aus Speckstein (bis 105kg) ausgerüstet werden. Dieses hilft, die bei der Verbrennung entstehende Wärme zu speichern um diese im Anschluss als milde Strahlungswärme dosiert abzugeben. Das Speichermodul kann auch bei einem bereits installierten Ofen nachträglich eingebaut werden.

Wissenswertes zu ART-10

Technische Daten

- Nennwärmeleistung:	10 kW
- Holzaufgabemenge pro Stunde:	3 kg (Buchenholz)
- Gewicht:	302 kg
- Abgasstutzendurchmesser:	150 mm
- Raumheizvermögen max.:	ca. 300m ³
- Abbrandzeit bei optimaler Feuerung:	ca. 40 min.
- Heizleistung min./max. pro Stunde:	3-11 kW
- Abgasmassenstrom g/s:	6.50
- Abgastemperatur:	340°C
- Erforderlicher Förderdruck:	0.12 mbar
- Wirkungsgrad (Energieeffizienz)	81.4 %

 GREUB. Cheminéetechnik CH-4932 Lotzwil		Zeitbrandfeuerstätte EN 13240 2001 + A2 2004			
Typ	Nennwärmeleistung/ Raumwärmeleistung	Bauart	Prüfstellen- Kennziffer		
ART-10	10 kW	BA 2	1765		
Abstände seitlich	CO-Emission	Prod. Nr.	Brennstoff: Ausschliesslich empfohlene Brenn- stoffe verwenden		
15 cm	0,07 %	17120147			
Abstände hinten	Staub-Emission	VKF Nr.	Holz		
10 cm	29 mg/Nm³	19353			
Wirkungsgrad	Abgastemperatur		Lesen und befolgen Sie die Bedienungs- anleitung		
81,4 %	302 K	15a B-VG			
Hergestellt für: Attika Feuer AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham					



ART-10 erfüllt bereits heute die strengsten zukünftigen Anforderungen in Deutschland (BImSchV, Stufe 2), Österreich (15A, Stufe 2) sowie der Schweiz (LRV) in Sachen CO, Feinstaub und Wirkungsgrad.

Bitte lesen Sie die allgemeine Bedienungsanleitung „Gewusst wie“ sorgfältig durch (insbesondere die Hinweise zur Sicherheit und Bedienung). Die Informationen auf diesen Seiten sind ergänzend zur allgemeinen Bedienungsanleitung „Gewusst wie“. sind ergänzend zur allgemeinen Bedienungsanleitung

Sicherheit

- Drehen Sie ART-10 im heissen Zustand nicht gegen die Wand. Der Sicherheitsabstand im Strahlungsbereich der Feuerraumscheiben beträgt 80 cm.

Bedienung

Dank der Einhebelbedienung ist das Anfeuern von ART-10 einfach. Beachten Sie ausserdem die detaillierte Beschreibung in der Bedienungsanleitung „Gewusst wie“ Anfeuern Seite 9 / 10.



Die Luftzufuhr bei ART-10 wird mittels Verschieben des stufenlosen Luftschiebers geregelt:

Position ganz innen = Position Luftzufuhr aus. In dieser Position ist Primär- und Sekundärluftzufuhr geschlossen. Schieber in diese Position bringen, wenn nicht gefeuert wird.

Position Mitte = Position Sekundärluftzufuhr. In dieser Position ist die Primärluftzufuhr nahezu geschlossen, die Sekundärluftzufuhr offen. Abbrandposition.

Position ganz aussen = Position Primärluftzufuhr. In dieser Position ist die Primär- und Sekundärluftzufuhr offen. Anfeuerposition, damit dem Feuer genügend Verbrennungsluft zugeführt wird.

Kurzanleitung Anfeuern

- Drosselklappe (Option) öffnen
- Luftregler auf Position „Primärluftzufuhr“
- Anfeuerhilfen und Anfeuerholz in den Feuerraum legen und anzünden
- Feuerraumtür schliessen
- Nach ein paar Minuten kann das Stückholz in den Feuerraum gelegt werden
- Sobald das Holz vollständig angekohlt ist (nach einigen Minuten), den Luftregler auf Position „Sekundärluftzufuhr“ stellen
- Öffnen Sie beim Nachlegen die Feuerraumtüre vorsichtig und langsam, um den Aschenflug einzudämmen

Hinweise

- ART-10 verfügt über eine sehr dichte Verbrennungskammer ohne Rüttelrost. Die Aschenentleerung ist mit einer hochwertigen attika Kamingarnitur (z.B. Ascheschaufel mit Deckel) oder mit dem praktischen Aschensauger ASH-CLEAN einfach zu handhaben.
- Wichtig: Asche nur im kalten Zustand aus dem Ofen entfernen!
- Tipp: Entnehmen Sie nicht die ganze Asche, da sich die Feuerstelle mit einem kleinen Aschenbett leichter wieder anfeuern lässt.
- Trotz hoher Temperaturbeständigkeit zeigen Türdichtungen Verschleisserscheinungen. Kontrollieren Sie die Dichtung vor jeder Heizperiode. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, informieren Sie Ihren Fachhändler, der Ihnen die Dichtung liefert und ersetzt (kostenpflichtig).

Scheibenreinigung



Die Feuerraumtür kann zur Reinigung seitlich aufgeklappt werden. Öffnen Sie hierfür die Stahl-Fronttür und lösen Sie die Federn am oberen und unteren Rahmen der Feuerraumtür. Diese lässt sich jetzt ganz leicht aufschwenken. Achten Sie beim Verschliessen dass beide Federn (oben und unten) richtig einrasten.

Zubehör

Grillen Sie gerne? Den passenden Grillrost (Modell medium) für Ihr Modell ART-10 können Sie bei Ihrem Fachhändler oder auf unserer Website www.attika.ch bestellen.

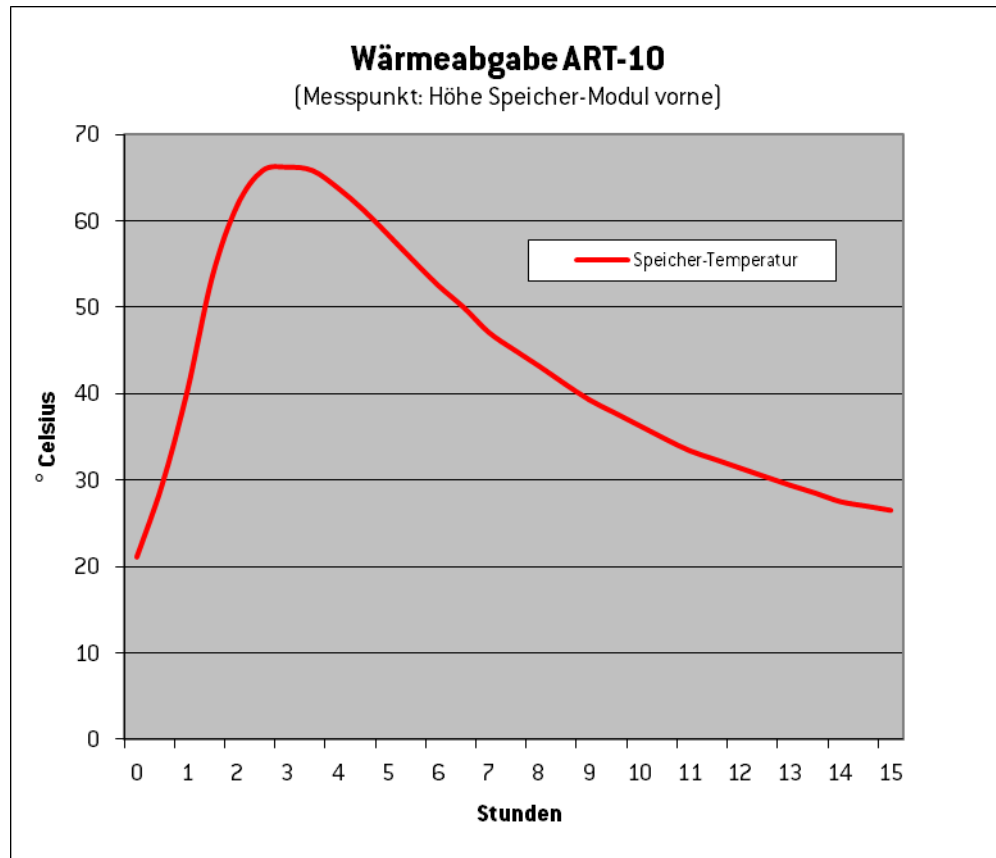


Wärmeabgabe-Diagramm ART-10

- | | |
|-------------------------------|------------------|
| 1. Holzaufgabe: | 4 Scheite |
| 2. Holzaufgabe nach 1 Stunde: | <u>2 Scheite</u> |
| Total | 6 Scheite |

Primärluft nach 15 Minuten geschlossen!
attika Speicher-Modul® 105 kg

= Speicherfähigkeit bis zu 15 Stunden



MINERGIE® Zertifikat

Holzfeuerstätte	Attika ART-10
Firma	Attika Feuer AG Brunnmatt 16 6330 Cham
Geprüfte Typen	ART-10
Beschrieb	Cheminée-Ofen, starr oder drehbar, aus Stahl mit Glastüre, Stahlverkleidung, und Holzfach
Leistung	10.0 kW

Diese Holzfeuerstätte erfüllt den Minergie®-Standard, der von Kantonen, Bund und Wirtschaft getragen wird.



Qualitätssiegel Nr.0102/15 gültig bis 30.11.2014

Eine Minergie® Holzfeuerstätte entspricht dem heutigen Stand der Technik, insbesondere der geforderten Werte bezüglich Energieeffizienz und Emissionen sowie einem guten Preis-Leistungsverhältnis. Die Holzfeuerstätte **Attika ART-10** darf als Minergie® Modul Holzfeuerstätte bezeichnet werden.

Zürich 21.Januar 2010

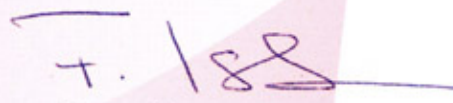
Zürich 21.Januar 2010

Holzennergie Schweiz

Holzennergie Schweiz



Christoph Rutschmann



Franco Isler

MINERGIE®

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

www.minergie.ch

Hersteller-Zertifikat

Dieser Kaminofen erfüllt gemäss Messstandprüfbericht die Anforderungen der 1. Bundes-Immissionsschutzverordnung (Stand 22.03.2010) für Neuanlagen.

Modellreihe: ART-10

	Messresultat*	Grenzwerte 2010
CO in mg/m ³	875	2'000
Staub in mg/m ³	29	75

	Messresultat*	Mindestwirkungsgrad
Wirkungsgrad in %	81	73

* Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, 09.07.2009

ATTIKA FEUER AG
Geschäftsleitung



Johannes Stöckli



Erich Hänni



EG-Konformitätserklärung
Declaration of conformity

Der Hersteller / *The manufacturer*

Hans Greub AG
Cheminéeheiztechnik
Im Chilefeld
CH-4932 Lotzwil

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt «**Raumheizer für feste Brennstoffe**» mit der Handelsbezeichnung

declares under our responsibility that the product «room heater fired by solid fuel» with trade name

ART-10

konform ist mit den Bestimmungen der:
is in conform with the requirements of

EG-Bauproduktenrichtlinie 89/106/EWG sowie mit dem Mandat M 129 und mit der folgenden harmonisierten Norm übereinstimmt:

EU-Construction products directive 89/106/EEC with mandate M 129

EN 13240:2001 + EN 13240:2001/A2:2004

Eine Prüfung des «Raumheizers für feste Brennstoffe» auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der notifizierten Prüfstelle:

Test for «Room heater fired by solid fuel» according with Standard requirements carried out by notified body:

RRF
Rhein-Ruhr Feuerstättenprüfstelle GmbH
Am Technologiepark 1
D-45307 Essen

Lotzwil, 08.09.2009

Hans-Ueli Ruch
Geschäftsführung

Die Sicherheitshinweise der dem Produkt beiliegenden Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

Follow the safety information in the installation and operation instructions.